

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr
Totowa, NJ 07512

RUTGERS
New Jersey Medical School

Balazs Galdi, MD
Sports Medicine Orthopaedics
Department of Orthopaedics
North Jersey Orthopaedic Institute
Doctors Office Center, Suite 1200
Rutgers, The State University of New Jersey
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: qib@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Administrator
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk
Parish council president: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-680-0000
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky
from
Wife and family**

*In memory of
Koczan Ferenc
from the
Family*

HIGH POINT GARAGE DOORS
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky
OWNER

5 Chubby Lane
Montague, NJ 07827
(201) 394-4334

BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—
Lacika

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

TURUL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

**FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 4 VASÁRNAP
BULLETIN #5/2015 FEBRUARY 1, 2015 86 ATTENDED MASS**

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat,	04:30PM	People of he Parish	
Sun. Feb. 1	09:00AM	George Frast	Family
2015	11:00AM	Gojsza Boriska & Balázs	Nephew Steve
Mon.	08:30AM	Filomena Harsaghy	Husband Ted
Tues.	08:30PM		
Wed..	08:30AM		
Thurs.	08:30AM		
Fri.	08:30AM		
Sat.	04:30PM	Diane Dodd	Emma Zurey
Sun. Feb. 8,	09:00AM	Stephen Kovach	Nancy & Stephen Kovach
2015		Ellen Tewksbury	Friend
	11:00AM	People of the Parish	

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: LENDVAI ÁGNES, HIER KATALIN

HYMNS: #696, #609, #562, #776.

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. JESUS CAME AS ONE WHO SPOKE IN THE NAME OF THE LORD, TEACHING WITH AUTHORITY. LET US LISTEN TO HIS VOICE AND ADHERE TO HIM ABOVE ANYTHING ELSE.

MONDAY, FEB. 2ND IS THE FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD, THE BLESSING OF CANDLES. IN MEMORY OF ST. BLAISE (TUES., FEB. 3RD) THE BLESSING OF THROATS WILL BE GIVEN THIS WEEKEND AT ALL MASSES. ALSO AVAILABLE ARE BLESSED CANDLES—DONATIONS ACCEPTED.

PLEASE NOTE: REMEMBER TO PICK UP YOUR YEARLY DONATION ENVELOPES FOR 2015 IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH. THIS WILL SAVE US THE POSTAGE TO SEND OUT EACH ONE INDIVIDUALLY. THANK YOU!

FATHER VAS WILL BE HAPPY TO BLESS YOUR HOME - PLEASE CALL THE RECTORY TO ARRANGE A TIME AND DATE.

TODAY WE WILL BE HAVING A MARDI GRAS LUNCHEON AFTER THE 11 AM MASS SERVING Bean SOUP AND DOUGHNUTS. DONATION IS \$10.

PLEASE REMEMBER TO RETURN YOUR 50/50 RAFFLE TICKET STUBS AS SOON AS POSSIBLE FOR OUR 2015 RAFFLE FROM FEBRUARY TO DECEMBER. If you would like additional tickets, please call the Rectory or you may get them from the ushers on Saturday or Sunday. Please try to sell as many as you can — the more we sell the higher the prize.

IF YOU WOULD LIKE YOUR YEARLY STATEMENT OF YOUR CONTRIBUTIONS FOR 2014 FOR TAX PURPOSES, PLEASE CALL THE RECTORY, OR SIGN YOUR NAME AND ENVELOPE NUMBER ON THE SHEET IN THE VESTIBULE OF THE CHURCH.

THIS IS A REMINDER TO ALL PARISHIONERS THAT NOW WOULD BE A GOOD TIME TO PAY YOUR ANNUAL OFFERING OF THE FAITHFUL (DUES). It is \$30. for a single person and \$40. for a family. If you would like to remain a member of St. Stephen's Church, please pay your church dues.

OUR MASS INTENTION BOOK HAS MANY OPEN SPACES. It is always a thoughtful gesture toward a deceased relative or friend to have a Mass offered for them. Please call the Parish office any weekday to give us your Mass intentions. Sunday Masses are \$15. and weekday Masses are \$10.

WHEN A MEMBER OF YOUR FAMILY IS ILL OR CONFINED TO THE HOUSE AND UNABLE TO COME TO THE CELEBRATION OF THE EUCHARIST, please contact the church office so that arrangements can be made for Communion to be brought to your home.

Farsangi ebéd Február 1-én Csülkös bab leves és farsangi fánk. Ára 10 dollár

Szentmise után szentelt gyertyát vihetnek haza, illetve ma Balázs áldást adok.

Hamvazószerda idén Február 18-án lesz, és ezzel elkezdődik a nagyböjt, Ez időszak alatt zajos táncos mulatságra katolikus keresztény ember súlyos bünt elkerülendő, nem jár!

Vízkereszt ünnepe után ismét ház szentelni indultam. Kérem jelentkezzen mindenki aki szeretné, hogy meglátogassam.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

2015-ös magyar illetve angol nyelvű falinaptárak elvihetők.

Hirdetőink figyelmébe! 2015-re is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!

2015-ös borítékokat felvehetik a bejáratnál, egyben kérjük jelezzék a címváltozásokat.

Hittanórát havonta két vasárnaponként 10 órától a két Szentmise közt tartunk.

• Az Egyházközségi Tanács alapszabályai szerint az idén négy új képviselőre szavazunk. Ezek lehetnek a jelenlegi személyek vagy esetleg újak. A jelölőlap első 2 személyének lejárt a megbízatása, míg az utolsó 6 személyt a Tanács tagjai jelölték. Amennyiben más jelöltje van írja a* helyre.

Kérem az érvényes szavazathoz csak 4 személyt jelöljön!

Megnyitják Kis Szent Teréz nővérének boldoggá avatási ügyét



Ferenc pápa nagy tisztelője Lisieux-i Teréznek, akinek szüleit, Louis-t és Zélie-t 2008-ban XVI. Benedek pápa avatta boldoggá. Most indul nővére, Léonie Martin boldoggá avatásának folyamata, melyről a Rome Reports kérdezte a posztulátort, Antonio Sangallit.

„Ő volt a harmadik a kilenc gyermek között, és valószínűleg a legkevésbé tehetséges. Folyton leintették, azt gondolták, semmihez sem ért. Nehezen érvényesült kiemelkedően tehetséges testvérei között” – magyarázta Antonio Sangalli.

Léonie döntött a családban először a szerzetesi élet mellett – azonban ebben is többször kudarcot vallott. Kicsit ügyetlen volt, hirtelen haragú és labilis; kora gyermekkorra óta beteges. Háromszor is el kellett hagynia a kolostort, ahova belépett; elsőre a klarisszákat választotta, utána többször a vizitációs nővéreknél próbálkozott. Húga, Teréz vigasztalta, amikor minden önbizalmát elvesztette.

Antonio Sangalli posztulátor úgy fogalmazott: „Húgához, Terézhez való közelségének köszönhető a hivatása, ő segített Léonie-nek jól megélni azt.”

Nem sokkal Teréz halála után Léonie-t és a többi eltanácsolt nővért visszafogadták a vizitációs nővérek caeni rendházába; 1900-ban tett örökfogadalmat.

„Nagyon komolyan vette húga szavait, különösen azt, amit Teréz a kis útról írt. Hihetetlenül hűségesen valósította meg ezt a mindennapokban” – emelte ki a posztulátor.

Léonie már egész fiatalon is tisztában volt a saját hiányosságaival, korlátaival, ez az alázat vezette el őt a kedvességhez, amely egész életében jellemezte.

Magyar Kurír